



Un mes ..... 3,00 pesetas.  
Un año ..... 30,00 "  
Número suelto ..... 0,10 "

## ANUNCIOS:

Planas exteriores, li-  
nea ..... 5,00 pesetas.  
Id. interiores, línea... 3,00 "

VIERNES, 23 DE OCTUBRE DE 1931

MADRID.—AÑO I.

## DIARIO REPUBLICANO

NUMERO 68 REDACCION PIZARRO, 14.—TEL. 95-812.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## El señor Laval en Norteamérica

Entusiasta recibimiento al jefe del Gobierno francés

NUEVA YORK, 23. — Ayer mañana llegó a los Estados Unidos, el presidente del Consejo de ministros francés, señor Laval.

Una gran muchedumbre recibió en el muelle al señor Laval y le tributó una entusiasta ovación cuando el de Estado, de los Estados Unidos, señor Stimson el dió la bienvenida en nombre del Gobierno norteamericano.

Miles de personas que estaban estacionadas en las calles desde el muelle al Ayuntamiento de esta ciudad, vitoraron al señor Laval al paso de la comitiva oficial.

El alcalde de Nueva York, señor Walker dió la bienvenida al presidente del Gobierno francés, en nombre de la ciudad.

Después de la recepción celebrada en el Ayuntamiento el señor Laval marchó en tren a Washington.

El oro y las conversaciones con Laval  
LONDRES, 23. — Comunican de Nueva York al "Financial Times": "No es dudoso que la cuestión del oro formará parte de las conversaciones que celebraran los señores Hoover y Laval.

Actualmente—añade esta información— existe en el mundo un importante total de dólares oro inempleados e improductivos, y es lógico que los dos hombres de Estado busquen la manera de solucionar el problema de la crisis, y uno de los procedimientos sea encontrar colocación para estos dólares".

Mensaje al pueblo norteamericano  
PARIS, 23. — Antes de desembarcar en Nueva York, el señor Laval envió, desde el "Le Figaro", el siguiente mensaje al pueblo norteamericano:

"Soy feliz en dirigir al pueblo americano mi más cordial saludo. Estoy seguro que mis entrevistas con el señor Hoover fortalecerán la gran amistad que une a los dos países. Deseo que la cooperación cada vez más estrecha de los Estados Unidos y Francia facilite la solución de las dificultades actuales del mundo. Los Gobiernos han de trabajar para vencer la miseria y restablecer la prosperidad, y han de dedicarse, sin descanso a consolidar la paz. Para participar en esta noble tarea es por lo que salgo de mi país, y vengo a conferenciar con el presidente de la gran República amiga".

Llegada a la capital norteamericana

WASHINGTON, 23. — Procedente de Nueva York, de donde salió a las once de la mañana, ha llegado a ésta M. Laval. Fué recibido con el protocolo de rigor, y cumplimentado por el secretario del presidente, Laurence Riecky; representante de la Casa Blanca, mariscal Pétain, agregados franceses y otras personalidades. Mister Stimson acampaña al señor Laval.

El político francés se trasladó después a la residencia del embajador de los Estados Unidos en Francia, donde residirá durante su estancia en Washington.

Laval, satisfecho  
WASHINGTON, 23. — El primer ministro francés ha recibido a los periodistas, a los que dijo que la acogida que se le dispensó en Nueva York le confirma la esperanza de que las conversaciones de Washington serán muy provechosas para los dos países y para el mundo entero.

Contestación de Laval a la bienvenida del alcalde de Nueva York

NUEVA YORK, 23. — Contestando a las felicitaciones de bienvenida dirigidas por el alcalde de Nueva York al presidente del Consejo de ministros francés, señor Laval, éste, después de haber hecho notar que Francia conservaba una salud robusta gracias a su trabajo y a su virtud de ahorro, rechazó la acusación que parece dirigida contra Francia, relativa a que ésta quería ejercer su hegemonía en Europa.

"Es necesario que los pueblos y Gobiernos comprendan que la seguridad no se expresa sólamante por fórmulas de esperanza, sino que debe ser organizada. Si los Estados Unidos y Francia logran mantenerse unidos para una cooperación cada vez más estrecha, es posible entrever un porvenir mejor".

El señor Laval saludó a continuación a los representantes de una civilización que trajo el bienestar material y moral a un gran número de hombres.

Terminó diciendo que el pueblo americano, uniendo a su sentido profundo de las realidades la nobleza de un realismo, aceptará responder, si hiciera falta, a los llamamientos procedentes del viejo mundo.

HUNGRIA

La justicia rápida  
BUDAPEST, 23. — El tribunal de Budapest, condenó a los autores del asalto a un Banco, Alejandro Ondi, de veintinueve años, a muerte, y su cómplice José Botnia, de diez y nueve a quince años de reclusión, por haber sido considerado el segundo como irresponsable por menor de edad.

Dos horas después de conocido el veredicto, se cumplió para Ondi la sentencia en el patio de la cárcel.

ALEMANIA  
Triunfo parlamentario del Gobierno prusiano

BERLIN, 23. — A pesar de no hallarse presente el presidente del Consejo de Prusia y numerosos miembros de la coalición gubernamental, la Dieta prusiana ha rechazado por 225 votos contra 195 las mociones de desconfianza presentadas por la oposición.

La consolidación del Gobierno prusiano ejercerá influencia saludable sobre el Gobierno del Reich, ya que la política de resurgimiento se encuentra indirectamente apoyada por la mayor parte de los Parlamentarios locales.

TURQUIA  
La cuestión de minorías en la Conferencia balcánica

ESTAMBUL, 23. — La cuestión de las minorías constituye el problema más delicado que ha de resolver la Conferencia balcánica, y de esta cuestión depende el éxito de la conferencia.

El delegado albanés, haciendo causa común con la delegación búlgara, ha presentado a la Mesa de la conferencia una nota violenta acerca del conflicto con Yugoslavia sobre la cuestión de las minorías. Mañana será discutida en sesión plenaria esta cuestión.

El Consejo de la Conferencia ha discutido las cuestiones del pacto balcánico de aproximación política y ha decidido encargar a un Comité especial la revisión de ese pacto, teniendo en cuenta todas las enmiendas presentadas, incluso las que se refieren a las minorías.

SUIZA  
Las elecciones para la renovación del Consejo Nacional

BERNA, 23. — El próximo domingo, día 25, se celebrarán en Suiza las elecciones para la renovación del Consejo Nacional. Cada cantón o medio cantón forma un distrito electoral, formando un total de 25, y todos los ciudadanos mayores de veinte años tienen derecho al voto.

Hasta ahora, cada 20.000 habitantes elegían un representante en el Consejo

Nacional, pero después de las recientes modificaciones, esta cifra ha sido fijada en 22.000. Esta modificación tendrá como resultado reducir el número de diputados, que será ahora de 187, en lugar de 198, a pesar del aumento del censo registrado desde hace algunos años.

## ¿Stalin pierde influencia y piensa dimitir?

RIGA, 23. — Se sabe en esta capital que los rumores circulados en Moscú, en los que se habla de la posible dimisión del señor Stalin, secretario general del partido comunista de la Unión Rusa Soviética Socialista, han causado gran emoción en los círculos soviéticos.

Parece que las causas de esta dimisión obedecen a las dificultades financieras, a las que tiene que hacer frente actualmente el Gobierno de los Soviets.

En el Kremlin se ha celebrado una reunión de la Oficina política del partido comunista, bajo la presidencia del señor Stalin y con asistencia del comisario del pueblo en el departamento de Comercio, señor Rosenholz y del director del Banco soviético del Estado, señor Piatakoff.

Según nuevas noticias llegadas a Riga (la influencia de Stalin ha quedado muy menudada desde hace dos meses, o sea desde que regresó, terminadas sus vacaciones, el presidente del Consejo de comisarios del pueblo, señor Molotoff, el cual se opone a los métodos seguidos por Stalin.

Molotoff, que ejerce una influencia preponderante en las Asociaciones profesionales, desearía que se restructuraran al presidente de dicho Consejo las prerrogativas que poseía en la época en que Lenin ocupaba dicho puesto.

## ESTADO PONTIFICIO

La canonización de Dom Bosco.—Las fiestas del centenario de San Antonio CIUDAD DEL VATICANO, 23. —

El proceso para la canonización de Dom Bosco ha recibido en estos últimos meses considerable impulso. Se han escogido dos milagros para proponer la santificación: el primero tuvo lugar en Innsbruck y el segundo en Rimini.

Se asegura que el legado pontificio clausurará las fiestas del centenario de San Antonio de Padua. Partirá en tren especial, posiblemente de la estación de la Ciudad del Vaticano, que con este motivo será inaugurada.

## Atraco frustrado en un estanco de Barcelona

BARCELONA, 23.—Anoche a las diez se hallaba despachando en un estanco de la Gran Vía, que regenta Esteban Pascual, una hija de éste, de veinticuatro años cuando se presentaron súbitamente tres individuos enmascarados, que esgrimiendo sendas pistolas, le exigieron que les entregara el dinero importe de la recaudación del día. La joven amedrentada, comenzó a dar voces y de la habitación inmediata, donde estaban cenando, salieron precipitadamente formando grupo, el padre, la madre y el marido de la joven en cuestión. Los atracadores salieron rápidamente a la calle y tomaron un "taxi" que les estaba aguardando, y se dieron a la fuga.

Algunos vecinos de las casas inmediatas al estanco, que por la forma de huir los sujetos aludidos, supusieron que se trataba de un hecho delictivo, tomaron nota de Policía.

la matrícula del "taxi" que facilitaron a la

BARCELONA, 23.—A las nueve y media de la noche, al pasar por la calle del Rosellón, cruce con la de Nápoles, el chófer Baldomero Pujol, conduciendo el "taxi" número 38.838 le salieron al paso dos desconocidos, que, pistola en mano, le obligaron a descender del vehículo, robándole siete pesetas que llevaba y desaparecieron con el "taxi". El perjudicado puso el hecho en conocimiento del Juzgado, adonde poco después llegaban noticias del atraco frustrado cometido en el estanco de la calle de Cortes, 518.

Como los vecinos del estanco habían tomado el número del "taxi" en que los atracadores escaparon, se ha comprobado que es el mismo que robaron momentos antes.

BARCELONA, 23.—Se ha denunciado al Juzgado que a las diez de la noche, aproximadamente, tres individuos, con los rostros cubiertos, esgrimiendo sendas pistolas, se presentaron en el estanco que doña Pilar Vix tiene en la calle de Borrell, y amenazando a la dueña del estanco, se apoderaron del cajón del dinero, en el que había 800 pesetas, producto de la recaudación del día dándose a la fuga en un "taxi" que habían dejado en aquellas inmediaciones.

Dada la proximidad de este estanco al de la calle de la Gran Vía, donde minutos antes unos atracadores trataron de apoderarse también de la recaudación del día, se supone que sean los mismos, que no quisieron perder el tiempo.

## IMPRESIONES

## AL MAGNESIO

## ¡Clericalismo...!

Las comunidades religiosas—¡lagarto, lagarto!—dueñense de la "herocidad" republicana. Sienten, para mejor decir, el "escorzon" ya presentado. Desde algún tiempo. Que hoy, ¡por obra "milagrosa", se ha con vertido en llagas.

El clericalismo de España, con esa "man sedumbre", que tanto le caracteriza, no adopta medios estridentes para su defensa. Pone en contacto un reducido número de personas para que se "manifiesten" ante los Poderes. Hoy, unas "damas católicas"; ayer, unos "alcaldes"... ¡Ayer, hoy y mañana!... Pretérito, presente y futuro. El pretérito pasó; y para aprisionar lo futuro, obra el clericalismo con su habitual política. Claro es que no estamos en el '33; y es más claro que, entre los "coronillas", ya no existen los "curas de Santa Cruz". "Mansa, cristianamente", en vez de echarse al campo "los curas y trailes se agarran de las faldas de las beatas y mueven el cotarro de los "seises" que los ayudan a nusa.

Nosotros creemos, y así será, que las autoridades se ocuparán de volver al buen juicio a los derechilibrados que pretenden obstaculizar la obra de la República. Y lo creemos fundadamente, porque, como ha dicho Azaña—, "haremos respetar las leyes de la República y, si esto no bastara, las haremos temer..."; —la República debe ser digna de todos los respetos.

## Los elementos republicanos piden que no se admita la dimisión al gobernador de Toledo

TOLEDO, 23. — De Villa de Don Fadrique, Amorós y otros pueblos de la provincia, los elementos republicanos moderados han telegrafiado al ministro de la Gobernación pidiéndole que no admita la dimisión al gobernador civil de Toledo, por considerar su actuación convenientísima para el mantenimiento del principio de autoridad y del orden de la provincia.

## ¿Vive el capitán del "Mafalda"?

Un español, residente en Buenos Aires y que se contaba entre los pasajeros del "Princesa Mafalda" cuando este buque se hundió, frente a las costas del Brasil, nos asegura haber visto recientemente al

capitán de la nave en aquella ocasión, quien como recordarán nuestros lectores, fué dado por muerto en el cumplimiento de su deber.

## Aparece el cadáver de un hombre ahogado

TORO, 23. — Dias pasados, en el sitio denominado "La Isla", junto a la desembocadura del río Guareña, al intentar atravesar el Duero fué arrastrado por la corriente el conomico pescador toresano Paulino Lorenzo.

Durante siete días se han venido realizando constantes trabajos para encontrar el cadáver, y ayer apareció flotando

## Los peligros del mar

Vapor embarrancado a causa de la niebla  
FERROL, 23. — Los semáforos comunican a la Comandancia de Marina de este puerto que, a causa de la niebla, embarrancó el vapor "Juan María".

junto al puente viejo, siendo inmediatamente recogido y conducido al depósito del cementerio.

## Don Mateo Azpeitia en la Peña Fleta

## "Aragón, cerebro y corazón de España"

En el local de la Peña Flea dió anoche una conferencia el ilustre abogado y publicista don Mateo Azpeitia sobre el tema "Aragón, cerebro y corazón de España". Al acto asistió un numeroso público, en el que había muchas señoras. También con curró el tenor Miguel Flea con su esvosa.

El conferenciante muy bien de palabra, analiza el caracter aragonés con sus varios aspectos, no pudiendo determinar si Aragón fué un gran cerebro al servicio de un gran corazón o a la inversa. La fantasía de don Quijote se trocó en esta región en realidad viviente.

Añade que en la política social existían

ha cuatro siglos en Aragón normas que son hoy novedades, como la protección a la moneda nacional, las prohibiciones de importación, la tasa del trigo, la calidad del pan. Y es la legislación aragonesa en 1577, la que implanta la jornada de ocho horas, cuando no se adivinaban el socialismo, Car los Marx ni las reivindicaciones proletarias.

Aduce textos elocuentes para probar la excelencia de Aragón en otros ramos de la actividad humana en el aspecto científico, cultural, artístico, religioso... y canta el regionalismo aragonés, que contribuye siempre a engrandecer la unidad nacional. Palabras emocionadas son las de esta parte del brillante discurso del señor Azpeitia.

destinado al reconocimiento de los campos de aterrizaje forzoso de la escuadrilla que toma parte en la Vuelta a España.

## TELEGRAMAS DEL EXTRANJERO

## CHIPRE

Graves desórdenes en varias poblaciones  
EL CAIRO, 23. — Según un mensaje recibido en esta capital, se han registrado desórdenes de importancia en la isla de Chipre.

En Nicosia ha sido incendiada la Residencia del gobernador; la situación en Famagusta es bastante grave y amenaza convertirse en muy crítica.

En otras regiones reina, hasta ahora, tranquilidad.

Según nuevas informaciones de origen no oficial, han llegado a Chipre en avión cincuenta soldados.

Mañana, al amanecer, serán enviadas nuevas tropas de Alejandría también por vía aérea.

En Famagusta las mujeres y los niños han tenido que ser evacuados, refugiándose en los navios anclados en el puerto.

Reina gran agitación también en Limassol, Paphos, Kyrenia y Larnarca, donde la muchedumbre ha rodeado durante varias horas las oficinas de la Compañía del Cable. Un batallón de Infantería ha llegado apresuradamente a esta última población.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES QUE SE NOS REMITAN



BERTA SINGERMAN

La bella y notable recitadora que tan clamorosos triunfos obtiene en el extranjero

## Azaña, al quite

Ayer, en el Congreso, hubo un momento en que se presentía el "hule".

El fogoso don Miguel Maura, con esa impetuosidad que le es tan peculiar, arremetió duro y derecho, con ánimo, según algunos, de producir divisiones entre los republicanos adictos al Gobierno.

Pero don Miguel no contaba "con el capote del maestro", o sea la acertada y oportunísima intervención de don Manuel Azaña, que puso los puntos sobre las íes con esa claridad y sencillez que es norma en el presidente que tenemos.

Los aficionados al "hule" quedaron, pues, una vez más defraudados.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES QUE SE NOS REMITAN

## PASQUINO Y MALFORIO

—¿Se forma un frente único republicano, Pasquino?

—Debe formarse.

—¿Contra los socialistas?

—Contra socialistas, comunistas y sindicalistas incultos; y sobre todo y ante todo, contra la "clericalia" solapada.

## NOTICIAS DE AVIACION

## Llegada de una avioneta

SALAMANCA, 23. — Llegó a esta capital una avioneta que llevaba las cifras 21-24. Después de aterrizar continuó el vuelo, creyéndose que este aparato está

## DIALOGOS

**Frontón Madrid**

GRANDES PARTIDOS A LAS 4.30 Y 10.30. EXTRAORDINARIOS PARTIDOS: Martes, viernes y domingos, tomando parte la inmensa Mary, Lucrecia, Lolilla, María Consuelo, Carmencita y demás artistas  
GAN RESTAURANT  
COMIDAS A LA CARTA, CUBIERTOS Y COCINA VASCA  
DOCTOR CORTEZO, 8

**Banco de Crédito Local de España**

ALCALA, 22

Teléfono, 12.848 y 12.850

**Banco Central**

115 SUCURSALES EN LAS PLAZAS DE ESPAÑA  
EL BANCO CENTRAL realiza toda clase de operaciones bancarias, abonando intereses con arreglo a los mayores tipos autorizados por el Consejo Superior Bancario

ALCALA, 31

MADRID

UNGUENTO MAGICO FARMACIA PUERTO

Plaza de San Ildefonso, 4 MADRID

Las terribles molestias de los pies, callos y durezas desaparecen completamente usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO. No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos le han usado y oirá usted maravillas

**El Fénix Agrícola**

SEGUROS

Los Madrazo, 34, Teléfono 13.436

"LA MUNDIAL"

Asociaciones mutuas de capitales y de contra seguros de cuotas. Seguros sobre accidentes ferroviarios.

Dirección, Mayor, 6 y 8

MADRID

**AGENCIAS PENINSULARES**

TRANSPORTES GENERALES

La agencia que más rápidamente recoge las mercancías. Factura y entrega los talones del ferrocarril.

SANTO TOMAS, 4. Teléfono 72.679 MADRID

**BANCO DE LA UNION**

INFANTAS, 34. Telef: 15.810 MADRID

Propiedades en Madrid, Barcelona, Gijón, Pozuelo y Chamartín. — En la calle del Banco de la Unión, abierta entre la carretera de Maudés y el camino del Hipódromo, pueden verse los hoteles y casas construidas por esta importante Sociedad.

**Sociedad Hispano Africana de Crédito y Fomento**

AVENIDA DE PI Y MARGALL, 5 MADRID

Envíe sin tardar sus cuotas, de 10 a 100 pesetas, a la AGRUPACION NACIONAL DE PROPIETARIOS, Huertas, 30, Madrid, quien quiera defender su propiedad con miras al aumento de la riqueza patria y para bien de todos.

Reservado para el

**BANCO MERCANTIL INDUSTRIAL**  
Avenida de Pi y Margal, 12 MADRID

**Banco Exterior de España**

PI Y MARGALL, 9

Establecimiento de utilidad nacional.—Dirigido por financieros solventes

**IZQUIERDA**

DIARIO REPUBLICANO

TARIFA DE ANUNCIOS

Linea del cuerpo 9, en las planas exteriores ..... 5,00  
Idem " " " en las interiores ..... 3,00  
Idem reclamo, sección noticias ..... 5,00  
Idem artículo financiero o mercantil ..... 6,00

ANUNCIOS POR PALABRAS: 15 CTS. PALABRA

... La plana se divide en cinco columnas.

Los clichés y dibujos o fotos, así como el impuesto del timbre, son por cuenta del anunciante.

Compañía española de líneas C.L.A.S.S.A. VIAJES A BARCELONA Y SEVILLA

**Banco Hispano Americano**

141 Sucursales en la Península, Baleares, Canarias y Norte de Africa  
CASA CENTRAL: Plaza de Canalejas, 1, MADRID

Capital autorizado, 200.000.000 de pesetas; desembolsado, 100.000.000. Reservas: 42.470.319 pesetas.

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del globo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial

Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo.

SUCURSALES URBANAS EN MADRID: Duque de Alba, 15; Alcalá, 76; Glorieta de Ruiz Jiménez, 1; Fuencarral, 82; Avenida de Eduardo Dato, 6.

**Banco Hispano de la Edificación**

SOCIEDAD CIVIL COOPERATIVA DE CREDITO

Por un pequeño ahorro mensual, esta Sociedad facilita a sus asociados los medios para adquirir la CASA PROPIA, amortizando su valor con una cuota equivalente al alquiler

CONDE PEÑALVER, 8 Y 10 Apartado de Correos, número 570 (Gran Vía).—Madrid.—Teléfono 11.270

PARA VESTIR BIEN, SPORT, PAISANO, MILITAR, ETIQUETA ...

**TERRADO**  
SASTRE

LEGANITOS, 2. Tlfo. 13.790 MADRID

**Taller de Carpintería Mecánica de Pedro Canillo Chacón**

Se construyen puertas, ventanas y balcones, a 25 pesetas metro cuadrado. Especialidad en tiendas. Compra y venta de materiales de derribo.

TELEFONO, 75.166, MARIA GUERRERO, 22 (Puente de Toledo)

**CONSEJO SUPERIOR BANCARIO**

Funciona con arreglo a la Ley de ordenación bancaria de 1921

Teléf. 16.607 P. de la Independencia, 8 MADRID

**"A KADEMOS"**

GRAN COLEGIO RESIDENCIA

Profesores especializados, licenciados y Doctores de la Facultad, Auxiliares de la Universidad.—Preparatorio y Licenciatura y Doctorado. Prácticas de bufete y procedimientos. Apuntes impresos.

CONFORTABLE INTERNADO

Para informes dirigirse a la Dirección (Sección de Derecho)

A Magio, 9 y 26, (hoteles) MADRID

**España**

es la nación turística por excelencia. Por la grandiosidad de sus monumentos, por el encanto de sus magníficos paisajes, por lo grato de su clima, por el carácter afable y las costumbres caballerizas de los españoles,

**Los extranjeros**

deben visitar España para conocer este hermoso país de leyenda, cuya cordial acogida hace que todos crean encontrarse en su propia patria.

**Los españoles**

antes que gastar sus economías en viajar por el Extranjero, deben visitar todos los espléndidos rincones de la Península

¡ESPAÑA, LA MECA DORADA DEL TURISMO! ¡LA ALHAMBRA, EI ESCURIAL, SEGOVIA, TOLEDO, SEVILLA!

**Patronato**

Nacional

del Turismo

CONTRATISTAS DE OBRAS

GINES NAVARRO,

Teléf. 14617 Floridablanca, 3. MADRID

**"SOCOFORI",** SOCIEDAD COOPERATIVA DE FOMENTO DE RIQUEZA (De nuevo sistema a todo lo conocido)

Constituida por escritura pública en septiembre de 1926, con arreglo al Real decreto de 9 de abril del expresado año, promulgado para seguridad de los socios, en virtud de la cual funciona bajo la inspección del Estado y queda obligada en todo tiempo a hacer el depósito proporcional al número de sus socios

Facilita capital a los que lo solicitan en la cantidad que cada uno expresa, permitiendo su amortización desde diez a cuarenta años, según prefieran los interesados

Se facilitan detalles en las Oficinas Centrales: Paseo de Recoletos, 21 MADRID

Solicítanse Delegados solventes y serios en los capitales de provincias y Corresponsales en los pueblos

**Banco Español del Río de la Plata**

ALCALA, 57.—TELEFONO: 11.040.—MADRID

Operaciones bancarias de todas clases. Cámaras acorazadas de absoluta seguridad para custodia de valores y alhajas.

**NOTICIAS DEPORTIVAS**

**El caso Ordóñez continúa siendo caso**  
Ustedes habrán leído en nuestras columnas que Ordóñez tenía el propósito de recurrir. Pues bien, el recurso contra el fallo de la Regional, ha sido ya elevado al organismo superior.

Un redactor de un popular periódico de la noche se ha entrevistado con Ordóñez y éste le ha manifestado que pase lo que pase y ocurra lo que ocurra, él no jugará nunca más con el Atlético.

¿Se retirará René Petit?

IRUN, 23. — En las penas deportivas se dice que René Petit el formidable jugador, maestro del fútbol francés, se retirará al final de esta temporada, siendo la última que actúa en el Unión. Si ello se confirma se le prepara un gran homenaje al veterano y sacrificado jugador.

Nos dicen...

Que el Madrid en vista del éxito económico de su piscina, está decidido a construir otra en los terrenos cercanos al chalet.

Que el ingreso bruto en taquilla de la piscina ha sido durante la pasada temporada la bonita cifra de cerca de los diez mil duros, cantidad del todo respetable.

Que el Nonostia está decidido firmemente a obligar a sus jugadores a un mayor rendimiento, pues sus actuaciones en la temporada no han convencido ni mucho menos.

Que el Español espera ansiosamente la llegada del "cadáver" del Racing para coger a Morera que le hace muchísima falta en la línea delantera que tiene excesiva frialdad y poco nervio.

Que la protesta del Castilla contra el entrenador del Nacional no hará efecto alguno en el resultado del partido jugado entre ambos Clubs.

Que el Betis después de contratar verbalmente a los iraneses Echezaurreta y Errandonea, ahora y una vez en Sevilla les ha dicho que no hay nada de lo hablado.

**Círculo de la Unión Mercantil**

Mañana, sábado, día 24, a las diez y media de la noche, pronunciará una conferencia en este Círculo el excelentísimo señor don Miguel Maura, acerca del tema "El presente y el porvenir inmediato de la República".

**CRONICA DE SUCESOS**

**Los salvajes.—Nos civilizamos**  
En las Escuelas de Aguirre entraron no se sabe qué clase de salvajes y malvados, los que se dedicaron a romper muebles, vidrieras, violentaron cajones y en algunos salones hicieron repugnantes profanaciones.

Realmente, esto es un gran veuguenza y mal se hará si el hecho queda impune. Hay que dar con los autores y descargar sobre ellos todo el peso de la Ley.

Se roba...

—En la confitería de don José Duché, establecida en la calle de San Mateo número 15, entraron ladrones, llevándose noventa y cinco pesetas de la caja de caudales.

—En el domicilio de don Luciano Medina Sánchez, San Bernardo, 68, la sirvienta ha desaparecido en compañía de tres melojos de oro, uno de ellos propiedad de don Ernesto Esteso.

**A María le dan una paliza**  
Felipe Vargas de veintiséis años, cantador, bailarín y tocador de flamenco, (una alhaja como ustedes ven), llegó anoche alegre a su casa, Salitre, 44, y le propinó una paliza extraordinaria a María Blasco Montaner de veintinueve años, con la que vive. María resultó con lesiones de pronóstico reservado.

**Manuel le pega a Feliciano**  
Un sujeto llamado Manuel Cruz Rodríguez, cuestionó con el súbdito mejicano Feliciano Palacios, al que le produjo lesiones de pronóstico grave.

**Una joven se suicida**  
En la estación de Tetuán de las Victorias, se arrojó al paso de uno de los trenes del Metropolitano, una joven de veintiseis años, llamada Angela Sandoval Asensio. La infeliz murió en el acto. Parece ser que el suicidio obedece, según declaración de su marido, a que Angela tenía una enfermedad en los pechos que le hacía sufrir mucho cada vez que daba de mamar a un hijo recién nacido.

**Caida grave**  
Cuando bajaba por la barandilla de la escalera del colegio de huérfanos de la Guardia civil, el joven alumno de doce años, Manuel Machado García, se cayó, produciéndose heridas graves.

**CONFLICTOS SOCIALES**

**"Boycot" a un patrono**  
ZARAGOZA, 23. — El Sindicato Único de campesinos de la sección del barrio de Monera, ha declarado el "boycot" a un patrono.

El gobernador ha exhortado a los obreros a resolver las cuestiones sociales por los medios legales, comunicándoles que toda transgresión de la ley será motivo de sanción.

**Los obreros de la Constructora Naval**  
CADIZ, 23.—El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que, abiertos los talleres de la Constructora, trabajan actualmente 300 obreros, y que, conforme se organicen aquellos talleres, se admitirán más obreros.

**El problema del paro forzoso en la provincia de Ciudad Real**

CIUDAD REAL, 23. — Se ha agudizado en esta provincia el problema del paro forzoso; los obreros sin trabajo invocan a diario conflictos en algunos pueblos. Para estudiar la solución del conflicto se ha celebrado en Infantes, con vocado por el gobernador, una Asamblea de alcaldes y representantes de patronos.

Aunque de momento se ha conjurado el conflicto con la asignación de cantidades a los Ayuntamientos más necesitados, urge activar la construcción de carreteras y caminos vecinales y crear una Bolsa de trabajo con representaciones obreras.

En algunos pueblos como en Infantes, Villanueva del Fuente y Torre de Juan Abad, los llamados obreros sin trabajo han cometido grandes atropellos en diversas propiedades particulares.

**La huelga de panaderos en Ciudad Real**  
CIUDAD REAL, 23. — Se ha resuelto la huelga de panaderos de esta capital con la implantación de la jornada de ocho horas y el aumento de los jornales.

**Anuncio de otra huelga**  
CIUDAD REAL, 23. — Los albañiles y pintores han presentado hoy en el Gobierno civil el oficio anunciando la huelga.

**Huelga de los obreros de una carretera en construcción**

ZAMORA, 23. — Los obreros que trabajan en las obras de la carretera de Farmonteras de Tabara a La Tolla, se han declarado en huelga, como protesta contra el despido, que juzgan injustificado, de cuarenta compañeros.

**Se resuelve la huelga de los obreros del ramo de construcción en Vitoria**

VITORIA, 23. — Acaba de resolverse la huelga de obreros del ramo de la edificación, debido a la intervención del gobernador civil, que logró que ambas partes litigantes cedieran en sus respectivas posiciones.



# El problema del agua

Durante el día de ayer y la noche última especialmente, ha llovido en Madrid con persistencia consoladora. El tiempo parece hallarse "metido en agua", resolución digna de aplauso, ya que amenazaba a los madrileños la carestía más terrible, como hubiera sido la falta de agua. La lluvia, pues llega en momento crítico, cuando la dirección de los Canales del Lozoya daba inquietadores alabanzos en las columnas de la Prensa y las "amas caritativas" profesionales de la alarma hacían cundir por todas partes rumores.

Por fortuna, la lluvia, haciendo de goma, ha venido a borrar las trágicas impresiones de los comentaristas "aguahestas".

¡Siga la lluvia, aunque nos moleste el parlo!

**Lluve en San Martín de Valdeiglesias**  
SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS, 23. — Ayer se ha iniciado en esta un temporal de agua, que ha de ser benéfico para la agricultura, permitiendo que inmediatamente comiencen las faenas de la siembra, aplazadas por la falta de agua, en las cuales tendrán ocupación muchos obreros de los pueblos de esta comarca que se hallaban en paro forzoso.

"La delegación del Gobierno en los Canales del Lozoya se ve en la obligación de imponer nuevas restricciones para el consumo de agua, y al hacerlo tiene que declarar que hasta hoy el vecindario madrileño ha colaborado con tal eficacia, atendiendo las indicaciones hechas en distintas notas publicadas en la Prensa, que el resultado obtenido ha correspondido a las previsiones de esta delegación; pero continúa la sequía, no obstante haber transcurrido ya un mes otoñal y hay que tomar las previsiones oportunas para que el agua de que se dispone en los empalmes dure un mes más del calculado cuando comencé el otoño y con él se impusieron las primeras restricciones. E importa mucho advertir que con las medidas escalonadas que toma la delegación del Gobierno se asegura plenamente, con una economía creciente en el consumo, el abastecimiento de Madrid contra toda eventualidad, pues, aunque la sequía llegase más allá de la más prolongada que la estadística registra por virtud de las restricciones que se imponen puede esperarse con confianza el período de lluvias, sin temor al conflicto gravísimo que suponía que Madrid se quedase sin agua para el consumo doméstico.

Para llegar a esta conclusión, se anunció a las autoridades y al público que continuaría el corte de agua todas las noches desde las diez y media hasta las siete y media de la mañana, y que además, desde el próximo domingo, día 25, se cortará el agua todas las tardes, desde las tres hasta las ocho. Al mismo tiempo se recaba de la Alcaldía que prohíba todos los riegos con manga de cales y jardinillos.

Por otra parte, se impone suprimir en absoluto los riegos de las tres acequias del Norte, Sur y Este para campos particulares y el Retiro, Parque del Oeste, Moncloa y Casa de Campo. Los árboles resistan, y poco puede importar que perezcan por una temporada hierbas y arbustos, cuando en el país no cabe sembrar, los ganados mueren y la sed amenaza a la capital. Las familias y los establecimientos de ganados que vienen empleando el agua de riego en usos domésticos, han de procurar, por sí o por sus patronos, la provisión de agua potable.

Se recaba de las autoridades que sus agentes denuncien ante Canales del Lozoya a toda persona que substraiga agua o manipule las tomas de agua y bocas de riego, y que no pueda acreditar en el acto que es agente de aquéllos o que está autorizado por los mismos.

Sin duda, resultará sensible a la población el corte vespertino del agua y el absoluto de riegos, pero estamos ante una gran calamidad natural, que no es posible atravesarla sin sacrificios individuales, para asegurar el abastecimiento colectivo. Por eso la delegación del Gobierno en los Canales del Lozoya confía en que el vecindario de Madrid seguirá colaborando como hasta ahora para el mayor éxito de las restricciones que se imponen. Así lo exige la salud pública".

# Vecinos de Luesia siembran por su cuenta en campos de Asin

ZARAGOZA, 23. — Un numeroso grupo de vecinos de Luesia, provistos de yuntas y aperos de labranza, invadieron unos terrenos del pueblo de Asin y procedió a sembrarlos.

El gobernador, al tener conocimiento del hecho, comunicó al alcalde de Luesia que, sin perjuicio de la procedente acción judicial, de repetirse el caso aplicara la ley de Defensa de la República.

# El "modus vivendi" con Francia

Ha sido evitada una guerra de aranceles. PARIS, 23. — Según versiones recogidas en círculos autorizados, se ha evitado una guerra de aranceles entre Francia y España, gracias a las concesiones hechas por aquella, que facilitan un acuerdo comercial o "modus vivendi" entre ambos países.

No se sabe aún si el acuerdo va a firmarse hoy.

PARIS, 23. — Publica "Le Temps" un despacho de Madrid según el cual el ministro de Estado ha declarado al responsable de una Agencia que el jueves, o a más tardar el viernes, se firmaría en París el "modus vivendi" comercial entre Francia y España. "Esta declaración añade la noticia—permite que los dos países continúen sus negociaciones para llegar al Tratado comercial definitivo".

# El conflicto chino-japonés

Consejos de concordia a los Gobiernos respectivos.

GINEBRA, 23. — En la resolución adoptada por el Consejo de la Sociedad de Naciones se recuerdan los compromisos que los Gobiernos de China y Japón adquirieron el 30 de septiembre, y se pide al Gobierno japonés que retire sus tropas al interior de la zona del ferrocarril, para que quede terminada esta retirada antes de la próxima reunión del Consejo.

La resolución solicita, por otra parte, del Gobierno chino que adopte todas las medidas encaminadas a garantizar la seguridad de las vidas y haciendas de los subditos japoneses residentes en Manchuria.

Por último, recomienda a ambos Gobiernos que entablen, en cuanto termine la evacuación, negociaciones directas sobre las cuestiones actualmente pendientes entre ellos.

A tal fin, le sugiere al Consejo la idea de constituir una Comisión de conciliación o cualquier otro organismo permanente análogo.

El Consejo ha decidido aplazar sus reuniones hasta el 10 de noviembre, fecha en la cual procederá a un nuevo examen de la situación; pero ha autorizado a su presidente para que convoque antes al Consejo si lo estimara oportuno.

El japonés opone contrapropuestas a la resolución del Consejo.

GINEBRA, 23. — Autorizadamente se sabe que el Japón considera absolutamente inaceptable la resolución del Consejo de la Liga, habiendo presentado los japoneses a su vez una proposición, pidiendo:

Primeramente. El reconocimiento de sus derechos derivados del Tratado referente al ferrocarril Surmanchuriano.

Segundo. Medidas de seguridad para facilitar la evacuación.

Tercero. Detalles de administración de varias oficinas comerciales civiles.

Cuarto. Programa de evacuación con seguridad garantizada de todas las regiones.

Quinto. Principio directo de las negociaciones para las futuras relaciones entre el Japón y Manchuria.

Esta proposición probablemente habrá sido presentada al señor Briand en el último Consejo.

Dos encuentros al Norte de Mukden.

TOKIO, 23. — La Agencia Rengo publica el siguiente despacho de Mukden: "Dos mil soldados chinos, con cuatro ametralladoras, han llegado a Donan Chi Chang, población situada al Norte de la línea del ferrocarril del Sur de Manchuria, a 60 kilómetros al Norte de Mukden, y han atacado a los guardas del ferrocarril, los cuales han tenido que ser reforzados por un destacamento de tropas japonesas. El combate continúa".

TOKIO, 23. — Un despacho de Mukden a la Agencia Rengo dice que la pequeña población de Tonny Kiang, a cien kilómetros al Norte de Mukden, ha sido atacada por un grupo de fuerzas chinas.

# LA BOLSA

VALORES PUBLICOS Día 23	
Interior 4 por 100 F. ....	29,7
id. id. 5 y 4 .....	69,00
Exterior 4 por 100 F. ....	200,00
id. id. E. ....	000,00
Amortizable 4 por 100 F. ....	089,00
id. 5 por 100 1927 (sin impuesto) F. ....	072,00
id. id. (con impuesto) F. ....	88,0
Deuda ferroviaria: A. ....	000,0
id. B. ....	000,0
id. C. ....	095,0
Bonos del Tesoro: A. ....	097,00
Ayuntamiento Madrid 1868. ....	550,00
id. Id. Exprs Interior 1899. ....	000,0
id. Id. 1909 .....	00,00
id. D. y Obras: ....	000,00
id. id. 1915. ....	000,00
id. id. 1918. ....	090,00
Villa de Madrid 1914. ....	000,00
id. id. 1918. ....	092,50
Cédulas Banc. Hipot.: 4 por 100. ....	101,50
id. 5 por 100. ....	000,00
id. 6 por 100. ....	090,00
Acciones Banco de España. ....	900,0
id. Hipotecario. ....	000,00
id. E. de Crédito. ....	000,00
id. Hisp. Americano. ....	00,00
id. Nuevas Río de la Plata. ....	000,00
Tabacos. ....	900,00
Fénix. ....	100,00
Ferrocarriles Andaluces. ....	100,05
id. M. Z. A. ....	00,00
Metro. ....	000,90
Ferrocarril Norte de España. ....	00,00
Azucareras preferentes. ....	00,00
id. ordinarias. ....	000,00
Peñarroya. ....	000,80
Moneda extranjera	
Francos. ....	045,81
id. Suizos. ....	219,00
id. Belgas. ....	157,25
Liras. ....	58,50
Libras. ....	044,25
Dólares. ....	011,12
id. Cable. ....	005,5
Marco. oro. ....	2,64

# LOS AUTOMOVILES

FERROL, 22. — En la carretera, y en un punto cercano a esta población, a consecuencia de un accidente de automóvil, resultó gravemente herido el oficial de Infantería don Luis Calvo Cagigas.

VALENCIA, 22. — Esta mañana del pueblo de Tous se dirigió al de Alberique una camioneta, cuyo conductor, para evitar atropellar al ciclista José Martorell, hizo un viraje rápido, chocando contra un árbol y volcando el coche. Resultó muerto uno de los que iban en éste, llamado Antonio Ruiz, de veintiocho años, y gravemente herido el mismo ciclista nombrado.

# La política nacional

A las diez y media de la mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia, para reunirse en Consejo. Fué el primero en hacerlo el señor Lerroux, quien dijo que solamente llevaba cosas de trámite y que si había algo de particular no era de su cartera.

El de Marina dijo que le había sido admitida la dimisión presentada al representante del Estajo en la Transmediterránea y que había firmado el nombramiento del sustituto.

El de la Gobernación se refirió al entrar a la huelga de los ferroviarios de los Andaluces, diciendo que la tendencia del conflicto era estacionaria. Dijo también que era preciso descongestionar de mercancías la línea de Cádiz por la gran cantidad de ellas que hay acumuladas.

El ministro de Fomento fué preguntado si tratarían del problema ferroviario, y contestó que, en efecto, el Consejo proseguiría el estudio de la cuestión y anunció que a la salida daría cuenta de las noticias que hubiese recibido sobre la marcha de la huelga ferroviaria.

El presidente ni los demás ministros hicieron manifestación alguna. Fué el último en llegar al Consejo el ministro de Hacienda, y como así se lo hicieron constar los informadores, el señor Prieto dijo:

—Los últimos serán los primeros... los primeros en marcharse.

Minutos después de la una de la tarde abandonó la reunión el ministro de Estado. Manifestó que el Consejo había estudiado unos proyectos del ministro de Justicia relativos a la Reforma Agraria, y ahora—agregó el señor Lerroux—cuando yo abandonaba la reunión iniciaba su intervención el ministro de la Gobernación que trae una pequeña combinación de gobernadores.

—¿Y han hablado ustedes de la sesión de ayer en la Cámara?

—Solamente—contestó—los dos primeros ministros que llegamos al Consejo la comentamos, según nuestro estado de ánimo.

—¿Y ese comentario ha sido favorable?

—Sí, porque todos son pequeñas menudencias que no pueden enfiar el carño que yo y los demás ministros hemos cobrado al señor Maura. Creo que será un estado pasional que durará poco.

A las dos de la tarde salió el ministro del Trabajo.

—Ahora—dijo a los informadores—les facilitaré la nota. El Consejo seguirá a las seis de la tarde en el Congreso, porque hay varios ministros que no han podido dar cuenta de los asuntos de sus respectivos departamentos.

—Habrá visto usted—le indicó un periodista—que los periódicos de la mañana no comentan favorablemente la votación de ayer de la Cámara y solamente dos se abstienen de emitir su opinión.

Hizo una pausa el señor Largo Caballero y sonriente replicó:

—Lo único que puedo decir es que jamás se da satisfacción a la minoría socialista y que todos los acuerdos que acepta la Cámara son a costa de ese grupo.

—Quizá eso—le dijo otro informador—sea benéfico para el partido socialista.

—Yo, al menos así lo creo. Y sobre todo si se va a formar ese bloque republicano a que aludí anoche en los pasillos de la Cámara el señor Lerroux.

A las dos y cuarto salieron los restantes ministros. Ninguno de ellos hizo manifestaciones a excepción del de Fomento, que refiriéndose a la huelga ferroviaria, dijo que salvo en Sevilla, en donde el conflicto sigue estacionario, la situación mejora en todas las provincias. En Granada hay hoy más movimiento y además de los correos circulan trenes mercancías entre Granada y Bobadilla. En Loja entraron al trabajo todos los obreros.

Además de los correos y el rápido que circulan en Córdoba, han funcionado ya tres trenes de mercancías y en Cádiz continúa la circulación del correo, incluso el de Algeciras y hoy circularán tres trenes de mercancías.

Incluso en Málaga, en donde residen, es mo ustedes saben los elementos directivos del movimiento, circulan ya bastantes trenes, incluso el expreso, con elementos del regimiento que marchó allí, y los huelguistas que han reanudado el trabajo.

Desde luego, en los obreros se nota un marcado decaimiento, lo cual demuestra que la huelga tiende a concluir.

En cuanto a Almería, la normalidad es absoluta.

Añadió el señor Albornoz que había recibido unos telegramas de Lharses dándole cuenta de que se había registrado un comato de sabotaje. Ayer, a la seis de la tarde un soldado al acercarse al disco de agujas, advirtió que éstas se hallaban separadas por dos grandes piedras y por su intervención logró evitar una catástrofe ferroviaria. Ha sido detenido el factor Agustín Aparicio por su intervención en actos de coacción.

El ministro de Fomento hizo constar que no tolerará en manera alguna que se registren actos de violencia, y que para ello tienen las autoridades las órdenes oportunas.

La nota oficiosa del Consejo dice así:

Presidencia. — Se aprobaron: un proyecto de decreto sobre las funciones de la Junta Central de Reforma Agraria y constitución de las Juntas locales; otro sobre la información y declaración de fincas rústicas para la reforma agraria y otro proyecto de decreto disolviendo la comisión mixta técnica agraria.

Se aprobó un proyecto de decreto sobre apropiaciones indebidas en predios comunales.

Estado. — Se aprobó un crédito de cincuenta mil pesetas con destino al Congreso Internacional de Cirugía, que ha de celebrarse en Madrid en mayo de 1932, y se acordó al propio tiempo declarar oficial dicho Congreso.

Justicia. — Decreto estableciendo el Cuello Femenino de Prisiones y determinando las condiciones de ingreso en el mismo.

Otro decreto suprimiendo los llamados médicos de registro civil; y un expediente concediendo la libertad condicional a 73 penados de la jurisdicción ordinaria a propuesta de la Comisión central.

Gobernación. — El ministro dió cuenta de una combinación de gobernadores que afecta a las provincias de Alicante, Guadalupe, Oviedo, Almería, Santander, Toledo, Badajoz y Segovia.

Marina. — Decreto admitiendo la dimisión presentada por don Lamberto Cano Sister de su cargo de delegado del Estado en la Compañía Transmediterránea.

Decreto nombrando delegado del Estado en la Compañía Transmediterránea a don Ángel Rizo y Bayona.

Hacienda. — Expediente autorizando al Ayuntamiento de Madrid para realizar las obras por el proyectadas en un sector de la zona Norte del ensanche de esta capital.

Idem aprobando el pliego de condiciones para el arriendo de los locales con destino a la Depositaria Especial de Hacienda en Melilla.

Proyecto de ley de concesión de créditos para el servicio de matrícula gratuita residencias y subsidios a los alumnos seleccionados; para la implantación de las Delegaciones provinciales del Trabajo y para pagos de diferencias de sueldos a los presbiteros de las Salas cuarta y quinta del Tribunal Supremo.

En el ministerio de Estado facilitaron la siguiente nota:

"La Academia Hispanoamericana de Ciencias y Artes, que vive en Cádiz desde hace veintidós años, ha sido recogida por el Gobierno de la República, elevándola a entidad, que tendrá su sede en Madrid, bajo la égida del ministerio de Estado, según decreto de 20 de agosto último.

Para redactar los nuevos Estatutos, anoche se reunió en el ministerio de Estado la Comisión designada por dicho decreto, presidiendo el señor subsecretario y con asistencia de los señores don Manuel Pichardo, don Eduardo Benzo, don José Barrosa, don Julio Orenzana y don Rodolfo Reyes. Quedó en principio formulada la nueva organización de la Academia, que tendrá agrupaciones en Madrid, Cádiz y países hispanoamericanos. La Comisión volverá a reunirse el próximo jueves".

La minoría radical ha acordado mantener su criterio en favor del sistema bicameral.

En cuanto al control obrero, aplazó todo acuerdo hasta estudiar el proyecto a fondo.

El señor Largo Caballero manifestó esta tarde a los periodistas en el Congreso respecto a la inoportunidad de los comentarios sobre el control obrero:

—Ahora es cuando las Empresas están dispuestas a enseñar sus libros, porque en los momentos de depresión económica es cuando los obreros pueden conocer sus menores sus ganancias y, por consiguiente, no serán tan fáciles las huelgas. He leído—añadió luego—unas manifestaciones del señor Maura diciendo que ha roto sus compromisos con el Gobierno. Francamente, no sé qué quiere decir con eso, porque el incidente de ayer no lo tuvo con el jefe del Gobierno, sino con el señor Azana, que habló como jefe de Acción Republicana, teniendo mucho cuidado en hacerlo constar así. No podía, por tanto interpretarse que hablase en nombre del Gobierno.

También voy a referirme a unas frases del señor Lerroux cuando dijo que toco a rebato el clarín para formar el frente único republicano. No me gustan las discusiones con los compañeros de Gobierno, pero si he de decir que me congratulo mucho en lo que dijo, pues aunque soy partidario de que los socialistas colaboren en el Gobierno, si se hiciera el frente único republicano, nosotros nos desentenderíamos de colaborar. Dice el señor Lerroux que ya era hora de que los socialistas se sacrificaran, y yo digo que no recuerdo ningún caso en que los radicales hayan votado con los socialistas. Ya que ellos no quieren hacer política socialista, no pensarán que si gobiernasen solos los republicanos iban a tener en nosotros un coro de ángeles, para decir que si a todo lo que ellos quieran.

La combinación de gobernadores firmada hoy es la siguiente: Guadalajara, señor Palencia Tubau; Ovie do señor Alonso Mayol; Almería, señor Alas Argüelles; Santander, señor Díaz Pijó; Toledo, señor Asensi Maestre; Badajoz, señor Alvarez Ugena, y Segovia, don Manuel Andrés.

Teniendo en cuenta la importancia que entraña el proyecto de ley sobre intervención obrera en la gestión de las industrias, la Comisión permanente de Trabajo ha acordado abrir una información pública y escrita, que se recibirá en la Secretaría del Congreso, hasta el día 30 inclusive del mes de noviembre próximo.

Con gran desanimación comenzó esta tarde la sesión en las Cortes Constituyentes, hasta el extremo que hubo de esperarse algunos minutos a los diputados que tenían pedida la palabra. Uno de éstos el señor Izquierdo, que llegó al fin consumió un turno contra la totalidad de los capítulos cuarto y quinto de la Constitución.

En valores Industriales se opera muy poco, y únicamente merece resaltarse el descenso de dos enteros en Metro.

La moneda extranjera queda en Madrid igual que el día anterior excepto la libra que baja 15 céntimos, y los pesos argenti-

# Revista de espectáculos

Los estrenos a la vista

—El día 27 próximo, se estrena en el teatro Alkazar la comedia de don Manuel Linares Rivas "Todo Madrid lo sabía".

En el mismo teatro se prepara otro estreno del gran autor y periodista Francisco Serrano Anguita "Entre todas las mujeres".

—El viernes, día 30, la compañía de Carmen Díaz estrenará en el Fontalba "La melodía del jazz-band", de don Jacinto Benavente.

—Para el 4 de noviembre, la compañía de Rosario Pino irá a con- cer la obra, también de don Jacinto Benavente, "Cuando los hijos de Eva, no son los hijos de Eva".

—En el Victoria prepara la compañía Velasco "La musa gitana" de Alonso Lapena, Leandro Bianco y José Bailac.

Mañana sábado, y con la solemnidad del estreno de "El nuevo de Colón" del maestro Penella, abre sus puertas al género teatral el teatro Cervantes, situado como es sabido en la Corredera Baja, cerca del teatro Lara.

—El teatro erigido en la calle del doctor Cortezo, propiedad del señor Anabitarte, será inaugurado el día 31 de octubre. Se llamará teatro "Figaro" y la sesión inaugural será dedicada a la Prensa.

La compañía del maestro Balaguer. Después de realizar una campaña teatral de gran lucimiento en varias provincias, se encuentra en Madrid la compañía lírica del maestro Francisco Balaguer, que descansará unos días reanudando seguidamente su actuación.

LARA. — A las 6,30, Tierra en los ojos. Noche no hay-función.

CALDERON. — A las 10,30, La mala ley.

MARIA ISABEL. — A las 6,30 y 10,30 El peligro rosa.

COMICO. — (Loreto-Chicote). A las 6,30 y 10,30, La cursi del hongo.

FUENCARRAL. — (Ricardo Calvo). A las 6,30, La vida es sueño. A las 10,30, El alcalde de Zalamea.

ROMEA. — (Revistas y vodeviles). A las 6,30 y 10,30, La niña de la Mancha.

# Disgustos de estudiantes catalanes porque algunos catedráticos dieron clases en catalán

BARCELONA, 23. — Desde hace días había un importante sector de estudiantes de la Facultad de Medicina que no ocultaba el disgusto que les producía el que algunos catedráticos dieran las clases en catalán. Se distinguían principalmente en la protesta, respetuosa y energética, los escolares que no son hijos de esta región, y especialmente los americanos, que en gran número están matriculados en la Facultad de Medicina de Barcelona.

Hubo visitas a las primeras autoridades académicas, a las que manifestaron que, por desconocer el catalán, no entendían las explicaciones de los catedráticos, y enviaron telegramas de protesta al ministro del ramo. Según parece, expresaron que se hallaban dispuestos a solicitar el traslado de matrícula a otras Universidades de persistir tal estado de cosas; pero ayer volvió a renacer la calma, debido a que casi todos los catedráticos que explicaban en catalán dieron la clase en castellano.

# Contra un delegado gubernativo

CIUDAD REAL, 23. — Comuncan del pueblo de Agudo que el delegado gubernativo que había ido a dicha localidad para dar posesión a los concejales interinos fué recibido hostilmente por un grupo de vecinos, que intentó agredirle. El gobernador ha manifestado que procederá enérgicamente contra los que en el citado pueblo perturben el orden.

# Interesando la publicación de "La Gaceta del Norte"

BILBAO, 23. — El presidente del Sindicato profesional de periodistas ha recibido un despacho del ministro de Hacienda, que dice así:

"Accediendo petición que me formula en telefonema de hoy hablaré con ministro de la Gobernación sobre reaparición "Gaceta Norte", con la cual no estoy disconforme."

# En Uruguay es detenido un anarquista español

MONTEVIDEO, 23. — En la ciudad de Colonia ha sido detenido por la Policía un individuo de nacionalidad española, a quien se considera como anarquista peligroso.

Se dice que al detenido se le han encontrado explosivos y documentos dmonstrativos de que es autor de la colocación de una bomba en el mes de agosto, cuya explosión causó la muerte a una hermanita y una hija de un conocido senador argentino.

También se dice que el citado individuo estaba proyectando nuevos atentados contra personalidades argentinas, algunas de ellas miembros del Gobierno.

Ecuador. — Sublevación en un penal

GUAYAQUIL, 23. — Han resultado cinco muertos y varios heridos como consecuencia de una sublevación en el penal de esta capital, que al parecer tiene sus orígenes en motivos políticos.

Los señores de España, los que se denominaban de casta superior, no llegaron a tener los mismos privilegios que en Francia, Inglaterra, Italia y otros países. El feudalismo apenas fué conocido en nuestra patria. Y el español, libre por sus propios sentimientos, antes que ser vasallo—, según apuntó con gran acierto Montesquieu—, antes que "servir a señores que en guanos se convierten...", cavó la tierra para sí, la arrendó para explotarla o se hizo pastor...

## EN LAS CORTES CONSTITUYENTES

# Un interesante debate Maura-Azaña sobre la enseñanza del castellano

## Aceptada e incorporada al dictamen una enmienda del señor Sánchez Albornoz y desechada otra del señor Unamuno, quedó ayer aprobado el título tercero de la Constitución

**La enmienda de los socialistas**  
El señor De Francisco apoya la siguiente enmienda en la que se concreta el criterio de los socialistas en materia de enseñanza en las regiones:

"Es obligatoria la enseñanza en castellano en todos los centros docentes de España sin perjuicio de la utilización de las lenguas regionales para la mayor eficacia de aquella. Las regiones autónomas podrán organizar la enseñanza con arreglo a las facultades que el Estado les reconozca en sus respectivos Estatutos".

Afirma el orador que los socialistas han estudiado el problema exentos de toda pasión y sin prestarse a cubiletes.

Creemos que nuestra enmienda da solución a posiciones fundamentales: la soberanía del Estado y la enseñanza oficial en el idioma de la República, sin que esto ponga límite al uso de las lenguas vernáculas con todas las normas que se establezcan en los Estatutos.

No seáis particularistas—dice, dirigiéndose a los catalanes—y conformaos con que empecemos a andar, que tiempo habrá de recorrer el camino.

En Vasconia nos conformamos con que el Estado se haga presente para la enseñanza del castellano y con que reconozca el derecho de los naturales del país a usar su lengua.

El señor Ruiz Funes manifiesta que el criterio del señor De Francisco es muy un lateral, y que la Comisión espera y confía en que se presente otra enmienda que armonice los espíritus contrapuestos para aceptarla.

La enmienda queda desechada en votación ordinaria por 149 votos contra 91. Una enmienda del señor Sánchez Albornoz queda incorporada al dictamen.

El señor Sánchez Albornoz apoya una enmienda que dice así:

"Las regiones autónomas podrán organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas, de acuerdo con las facultades que se concedan en sus Estatutos. Es obligatorio el estudio de la lengua castellana y ésta se usará también como instrumento de enseñanza en todos los Centros de instrucción de primero y segundo grados de las regiones autónomas. El Estado podrá mantener o crear en ella instituciones docentes de todos los grados en el idioma oficial de la República.

El Estado ejercerá suprema inspección en todo el territorio nacional para asegurar el cumplimiento de las disposiciones contenidas en este artículo y en los precedentes".

Comienza por afirmar que esta enmienda no expresa exactamente el sentir de ninguno de los firmantes. (Prolongados ruidos. Firman la enmienda los señores Sánchez Albornoz, Szert, Ballester, Nicoláu Companys, Xiráu Penabaz, Esplá, Corominas, Martínez Risco, Estelrich, Pérez de Ayala, Galarza, Ortega y Gasset y Barnés). Explica el orador que lo que quiere decir es que la enmienda representa fórmula de transacción y armonía y afirma que con ello, con las concesiones que se hacen a las regiones, no corre peligro la unidad nacional ni se atenta al porvenir del idioma castellano, fuertemente consolidado.

La región que insensatamente se separa de España pronto tendría que pedir su reincorporación, pues, de lo contrario, no transcurrirían cincuenta años sin que quedara convertida en un montón de ruinas y harapos.

La enmienda que defiende atiende al derecho de las minorías con relación a su idioma nacional; pero manteniendo firmemente la unidad espiritual.

En esta enmienda los catalanes no solamente reconocen el conocimiento del castellano en Cataluña, sino que el castellano sea utilizado como medio de enseñanza. El derecho de las minorías a recibir la enseñanza en su propio idioma está reconocido en los artículos 47 y 48 y se condicionará en los Estatutos.

(Don Miguel Maura pide la palabra). Yo estoy seguro de que los catalanes, en su Estatuto, reconocerán la libertad de lo que vamos a votar; pero siempre quedará el derecho del Estado a mantener Centros de enseñanza en castellano.

Piense la Cámara lo que va a votar. Los radicales y los socialistas, que son puntales de la República, deben meditar que mientras se mantengan sombras alrededor de los problemas regionales será baldío cuanto se ha hecho en favor de la revolución y de la República.

El señor Jiménez de Asúa: La Comisión admite la enmienda.

El presidente de la Cámara: Admitida por la Comisión la enmienda, queda incorporada al dictamen. Supongo que el señor Maura no tendrá inconveniente en apazigar su intervención al momento en que se discute otra enmienda del señor Unamuno.

El señor Alba: La opinión de la Cámara debe estar por encima de la Comisión y debe ser puesta de relieve.

El presidente de la Cámara: Tendrá ocasión de ello cuando se discuta el artículo. El señor Unamuno apoya una enmienda,

que firma con los señores Novoa Santos, Sánchez Román, Sacristán y González López.

El señor Unamuno apoya la siguiente enmienda:

"Es obligatorio el estudio de la lengua castellana, que deberá emplearse como instrumento de enseñanza en todos los centros docentes de España.

Las regiones autónomas podrán, sin embargo, organizar enseñanzas en sus lenguas respectivas; pero en este caso el Estado mantendrá también en dichas regiones las instituciones de enseñanza de todos los grados en el idioma oficial de la República".

La firman Miguel de Unamuno, Novoa Santos, Sánchez Román, Sacristán y González López.

Expresa la tristeza con que interviene en este problema, que ya está entregado a las luchas de los partidos a las que no está acostumbrado.

En el fondo del asunto, lo que hay es un problema de competencia profesional, pues en estos últimos días he recibido cartas de muchos maestros que me preguntan si ellos podrán conservar su empleo.

Reitera sus manifestaciones sobre el vascoense, que no conoce la mayoría de los vascos, y refiere el caso de un pueblo donde no se habla vascoense y para proveer la secretaría del Ayuntamiento se exigía a los candidatos que hablaran vascoense.

Rechaza el supuesto de que existan minorías étnicas y dice que el Estado no puede en modo alguno acceder a que el castellano se enseñe como una asignatura.

Con la libertad de enseñanza en idiomas regionales se llegará a que los comunistas las den en esperanto o en ruso.

El hecho fundamental es que en Barcelona hay una Universidad española que no puede desaparecer, que ha de subsistir, sin que el Estado comparta con nadie su soberanía sobre ella.

Declara que más que a la autonomía regional teme a la autonomía universitaria.

Entiendo que todo español que viva en Cataluña, sea de la región que sea, no solamente es ciudadano español, sino que es ciudadano catalán, tanto como lo seáis vosotros los catalanes.

No oreo que haya peligro para la República en aceptar esta enmienda; pero si lo hubiera, lo que debería hacerse es afrontarlo, porque por encima de la República hay algo, que es España. (Aplausos).

El señor Ruiz Funes declara que la Comisión después de aceptar la enmienda anterior, ha de rechazar la del señor Unamuno, por las discrepancias que tiene con aquella.

El señor Maura interviene contra las pretensiones de la minoría catalana.

El señor Maura (don Miguel) interviene en el debate y afirma que la postura del Estado solamente puede ser la de mantener sus universidades en todas las regiones, y si acaso autorizar a éstas para establecer otras enseñanzas. Lo que el Estado hace a través de estos cubiletes y enredos que estamos presenciando a diario es entregar el porvenir de España. (Grandes aplausos).

Lo que queréis los catalanes es imponer dentro de la Universidad nuestra el espíritu vuestro, y a eso no accederemos jamás.

Todo lo que nos prometen los catalanes es enseñar también la cultura castellana. ¿Pues no faltaba más! Si no enseñan esa cultura, ¿cuál han de enseñar? (Muy bien).

Se dirige al señor Guerra del Río para decir que es lo que ha pasado en los radicales para que hoy no voten la enmienda de los socialistas que ayer pensaban votar.

El señor Guerra del Río: ¿Por qué no votaron los socialistas ayer la nuestra? (Protestas y ruidos).

El señor Maura sigue diciendo que el problema que se discute es quizás el más importante del proyecto Constitucional.

Dirigiéndose nuevamente a los radicales les pregunta el motivo de su actitud.

El señor Guerra del Río: No admitimos interrogaciones, ni de su señoría ni de nadie. Ya hablaremos cuando tengamos que hablar.

El señor Maura: Yo os digo que votarán en contra de la enmienda del señor Unamuno todos aquellos que piensan que es indiferente que haya o no enseñanza del castellano en Cataluña.

Interviene el presidente del Consejo.

El presidente del Consejo: Eso es un sofismo señor Maura. Pido la palabra.

El señor Maura: La situación en Cataluña será que cuando haya un Gobierno lo suficientemente débil, los catalanes invadirán de tal modo la cultura castellana, que luego habrá de volver por la fuerza para recuperarla.

El presidente del Consejo: No pensaba intervenir en este momento, pero no quiero, ante la invitación del señor Maura a que cada uno defina su actitud, recetar mi posición, que es notoria y conocida de antiguo, y por añadidura la enmienda del señor Albornoz la firman los diputados de Acción Republicana.

Puede estar satisfecho el señor Maura. Su reciente salida del Gobierno le proporciona libertad, y con su temperamento de luchador ha levantado una bandera porque necesitaba una plataforma política sobre la cual luchar. (Protestas y prolongados ruidos).

El error más grave, mejor diría, la pinta (Ruidos) más grave que ha cometido el señor Maura, ha sido afirmar que hablaba en nombre del españolismo.

Los que discrepamos del señor Maura no dejamos por ello de ser españoles. Puede enjuiciarse el señor Maura el problema como le plazca, pero sin llamarse por ello españolista. Yo que me considero tan buen español como su señoría, como hombre de partido y como diputado, votaré en contra de la enmienda del señor Unamuno.

Para quienes hemos hecho la revolución (o quienes la hayan hecho), para quienes hemos traído la República (o quienes la hayan traído), es indispensable resolver el problema de Cataluña y si no lo resolvemos, la República habrá fracasado, y esta solución sólo puede tener un sentido general.

Yo rogaria que ese problema se apre-



Don Manuel Azaña, que ayer tuvo una felicísima intervención en las Cortes, con motivo del discurso del señor Maura

ciase con serenidad, teniendo en cuenta que yo se resuelve ahora definitivamente; si el Estado enseñará o no enseñará el castellano, esto quedará reservado para los Estatutos. ¿Por qué vamos ahora a contraponer la cultura castellana y la cultura catalana si son ambas españolas y constituyen una misma cultura? (Aplausos).

Y no podemos olvidar la colaboración de los catalanes antes de la instauración de la República. (Aplausos).

El señor Maura: Voy a contestar al señor Azaña en tono menor. Me parece indigno de su señoría, indigno de mí e indigno de la Cámara, que una sincera convicción ma se califique de plataforma política. Ello me releva de muchos compromisos que tenía, por deber de compañerismo, contraídos con el señor Azaña.

Yo no he hablado, como ha afirmado su señoría, en nombre del españolismo, sino en nombre de la autonomía más perfecta y acabada; mi punto de vista es perfectamente liberal y perfectamente autonomista, pero no por ello dejo de desear que ningún estatuto pueda llegar nunca a impedir que el Estado mantenga su enseñanza.

El de la lengua no es problema, el problema es el de la cultura cuando una cultura quiere desplazar otra.

Intervienen los señores Sánchez Albornoz, Guerra del Río, Pittaluga, Sánchez Román y Ortega y Gasset.

Es votada la enmienda del señor Unamuno

En el banco azul, los señores Largo Caballero y Prieto votan en favor de la misma. Los estantes ministros votan en contra.

El señor de los Ríos, antes de proceder a la votación, se ausentó del salón de sesiones. La enmienda quedó rechazada por 179 votos contra 93.

Uno de los secretarios leyó una enmienda del señor Craspo. Este la defiende desde un punto de vista federalista.

El señor Ruiz Funes, por la Comisión, interviene brevemente, procediéndose seguidamente a la votación ordinaria de la enmienda, que quedó rechazada.

El señor Besteiro dice que, por ausencia del señor Otero Pedrallo, no podrá éste hacer uso de la palabra, que tenía solicitada.

El señor Estelrich renuncia al uso de la palabra, que tenía pedida.

El señor Besteiro anuncia que se va a leer el artículo que se ha debatido.

El señor Ruiz Funes procede a la lectura del referido artículo.

Se procede a la votación ordinaria del

artículo 48, que se aprueba por 143 votos contra 67. Estos 67 votos pertenecen a la minoría socialista y progresista.

El señor Besteiro dice que ha sido aprobado el título tercero de la Constitución, y que desde mañana empezarán a discutirse en su totalidad el cuarto y el quinto, que se refieren a las Cámaras y a la presidencia de la República, levantando seguidamente la sesión, que terminó a las nueve en punto de la noche.

**DICE EL SEÑOR BESTEIRO**  
El presidente de la Cámara estima que han pasado los debates pasionales.—"Y que desde ahora entraremos en las discusiones apacibles y técnicas"

A las nueve y media de la noche recibió el señor Besteiro a los periodistas, a quienes comenzó diciendo:

—Mi única impresión es que estoy satisfecho porque creo que hemos sacado los debates pasionales, salvo cosas imprevistas y creo que entraremos desde ahora en las discusiones apacibles y técnicas. Si después de esto lograse que la semana próxima quedaran aprobados los títulos cuarto y quinto de la Constitución, consideraría que ésta estaba casi aprobada, pues lo demás que resta por discutir tiene menos importancia. Mañana comenzará el debate de totalidad y hay muy pocos diputados que tienen anunciada su intervención, creo que son cuatro; pero a pesar de ello, mi impresión es que habrá un debate muy amplio, pues otros diputados me tienen anunciado su deseo de intervenir.

El señor Alcalá Zamora se ha marchado al campo, como anuncio. Regresará el martes y como creo que no se terminará mañana el debate podrá tomar parte en él, y caso de que no llegase a tiempo intervendría en él con un voto particular o una enmienda.

Como habrán visto ustedes, la discusión de hoy ha sido bastante viva. Realmente era una cosa difícil; pero, sin embargo, no ha tenido grandes dificultades. Creo que no se ha debido tratar este asunto con apasionamiento; pero a pesar del que ha existido, lo ha sido con una perfecta serenidad.

**Declaración del jefe del Gobierno.**  
"He evitado que se disgreguen los partidos republicanos"

Al conocerse el resultado de la votación, los correligionarios y otros diputados de distintas fracciones se acercaron al presidente del Consejo, que departía con los señores Unamuno, Artigas Arpón y otros en el salón de conferencias, para felicitarle por el éxito de la votación.

El señor Azaña, refiriéndose al discurso del señor Maura, para quien tuvo las frases más elogiosas y cariñosas, dijo lo siguiente:

—No comparto, ni puedo compartir, y menos desde el banco azul, la actitud del señor Maura, quien no tiene derecho, después de haber estado en el Gobierno hasta hace pocos días a pretender con una tenaza, la de su discurso, dividir a las fuerzas republicanas. Esto yo, como jefe del Gobierno, estaba en el deber de evitarlo, y creo que lo he logrado plenamente.

El señor Unamuno, derrotado en la votación de la enmienda, no daba gran importancia a la cuestión, y dijo al señor Azaña:

—He estado a punto, y lo estoy, de hacer la apología del régimen monárquico.

A lo que replicó el presidente, también en el mismo tono humorístico:

—Pues no; eso no puede ser, porque para ello está la ley de Defensa de la República.

—Pues por eso—dijo el señor Unamuno—no lo he hecho: para evitar que me manden ustedes a Fernando Poo. Ahora he inventado un nuevo concepto. El siguiente: cada tiempo pasado no fué mejor, sino es mejor.

El señor Azaña dijo, por último, que estaba el Gobierno satisfechísimo, y que todo se resolverá a satisfacción de todos. Interesante diálogo de los catalanes y el jefe del Gobierno.—Si nosotros hubiéramos intervenido, la cuestión se hubiera envenenado

Al salir del salón de sesiones el presidente del Consejo, los catalanes le rodearon, felicitándole cariñosamente.

El señor Ventura Gassol, después de abrazar al señor Azaña le presentó al señor Puig y Ferrater, quien, emocionado, le dio las gracias en nombre de Cataluña.

—Ha obrado como un gran político y como un jefe de Gobierno de cuerpo entero. Y Cataluña, agradecida sabrá corresponder a su noble actitud.

El presidente del Consejo replicó:

—Sólo he hecho cumplir con mi deber y cumplir con lo pactado. Eso es todo, y estoy satisfecho con la solución de este problema.

—Si nosotros hubiéramos intervenido para contestar al señor Maura, seguramente el debate hubiera tomado otro matiz más violento y se hubiera envenenado la cuestión.

—Por eso les rogué—dijo el señor Azaña—que se abstuvieran de intervenir. Y ya ven ustedes cómo ha sido mejor. La solución ha sido la justa, la que debía ser. El presidente del Consejo no concede importancia a lo sucedido con el señor Maura

A las diez de la noche abandonó el Congreso el jefe del Gobierno, siendo interrogado por los periodistas sobre el curso y desarrollo del debate, como así mismo de las consecuencias políticas que pueda tener. El presidente contestó:

—Yo sobre eso no puedo opinar. Estoy muy satisfecho. Me parece la solución más justa para España y para Cataluña. Satisfecho del debate, de la votación y de la Cámara. Tal como ha quedado el artículo 48, es lo que debía ser.

—Y de la actitud del señor Maura? Parece que está muy molesto.

El lema del pueblo por el pueblo es lo que se llama República. Una República, para ser perfecta, ha de estar modelada por los cinco de la Democracia. "Libertad, trabajo y orden", su lema. El ciudadano de la República por su respeto al derecho de los demás, que es su propio derecho, debe considerarse como un hombre libre. El amor a la República y lo que simboliza ese amor, ¡amor a la patria libre...! es lo que a tu hijo debes inculcar, ciudadano.

—No tiene importancia. Yo quiero mucho al señor Maura y esto de hoy ya se le pasará.

El señor Cordero dice que allá ellos. El jefe de la minoría socialista refiriéndose al resultado de la votación, dijo:

—Allá ellos con su conciencia. Nosotros hemos cumplido con nuestro deber. Ahora a discutir el Estatuto. Ya veremos. Don Miguel Maura rompe toda clase de relaciones y compromisos con el Gobierno actual

El ex ministro de la Gobernación don Miguel Maura, al salir a los pasillos, se vio rodeado por numerosos diputados y periodistas, que le felicitaron con entusiasmo por su intervención y el sentido españolista de la misma.

El señor Maura agradeció las felicitaciones y dirigiéndose a los informadores hizo esta declaración, cuya trascendencia política nos parece ocioso señalar:

—Ya habrán visto ustedes de qué manera destemplada e insolita ha contestado el presidente del Consejo a mi discurso. No es tolerable que quien ha convivido conmigo seis meses dentro del Gobierno y conoce muy bien mi lealtad y mis entusiasmos hable de que yo intento crear una plataforma política. Lo que he dicho desde el escanón no es una frase, sino un hecho. Desde este momento rompo toda clase de compromisos y relaciones con el actual Gobierno mientras lo presida don Manuel Azaña. No hablo ni tengo para qué hablar de si he de combatir o no al Gobierno. Lo que afirmo es que he terminado con él.

Estas declaraciones de don Miguel Maura, al ser conocidas, causaron verdadera sensación y fueron comentadísimas, asignándosele gran alcance político.

**El texto aprobado del artículo 48**

El texto aprobado es el siguiente:

"Las regiones autónomas podrán organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas de acuerdo con las facultades que se concedan en sus Estatutos. Es obligatorio el estudio de la lengua castellana, y ésta se usará también como instrumento de enseñanza en todos los Centros de instrucción primaria y secundaria de las regiones autónomas.

El Estado podrá mantener o crear en ellas instituciones docentes en todos los grados en el idioma oficial de la República.

El Estado atenderá a la acción cultural de España estableciendo delegaciones y Centros de estudio y enseñanza en el extranjero, y señaladamente en los países hispanoamericanos."

## Matrimonio asfixiado por emanaciones del mosto

PALENCIA, 23. — En Villacianovero, el cosechero José Franco y su esposa, Lázara Ruesga, intentaron bajar a la bodega, pereciendo asfixiados por las emanaciones del ácido carbónico del mosto en fermentación.

## DEL EXTRANJERO

**El viaje de Grandi a Berlín**  
ROMA, 23. — "Il Giornale d'Italia" declara en un artículo, firmado por su director, que la visita del ministro de Negocios Extranjeros, señor Grandi, a Berlín, es el acto final y concluyente de la serie de grandes conversaciones y entrevistas entre los hombres de Estado de Europa.

Es de prever—dice el citado artículo—que las cuestiones del desarme y de las deudas intergubernamentales (tan estrechamente unidas al desarrollo de la actual crisis mundial), serán tratadas en las conversaciones que el señor Grandi celebre con las personalidades alemanas.

ROMA, 23. — Antes de marchar a Berlín, el señor Grandi ha hecho algunas declaraciones a los periodistas, diciendo, entre otras cosas:

"En mi próxima entrevista con el canciller alemán, señor Brüning, serán tratados todos los problemas generales del momento presente con la confianza y en la seguridad de que la entrevista italo-germana pueda marcar una etapa útil en el camino de la pacífica colaboración internacional.

En lo que concierne a mi viaje a los Estados Unidos de América, puedo concretar que ha sido fijado para mi marcha el día 7 de noviembre."

**SISTEMAS DE MANTAS LÉPEZ**  
S.A.

**CAFES COLON**  
MARC REGISTRADA

Se distinguen por su aroma y concentración  
De venta: MONTERA,  
25 (esquina a S. Alberto)